



Herbert Gürtl
Augasse 30
8430 Leibnitz

ORIGINAL

Ihr Zeichen	Bezugszeichen	Auskunft	Datum
	15-2019-BE-BESTA-0000F	OE: KTAU-02	02.05.2019
	Bei Antwortschreiben bitte Bezugszeichen anführen!	Eva Robier DW: 4700	

Beitragskontonummer: 3797414

Bestätigung - Herbert Gürtl

Abgaben und gebührenfrei
gemäß §§ 109 und 110 ASVG

**Ordnungsgemäße Entrichtung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung
(Unbedenklichkeitsbescheinigung gem. §§ 68 und 72 des österreichischen
Bundesvergabegesetzes 2006)**

Unbedenklichkeitsbescheinigung

Die Steiermärkische Gebietskrankenkasse bestätigt, dass der im Betreff genannte Dienstgeber der Verpflichtung zur Bezahlung der Beiträge, vorbehaltlich allfälliger Nachrechnungen auf Grund einer gemeinsamen Prüfung aller lohnabhängigen Abgaben (GPLA), nachgekommen ist. Es bestehen keine Beitragsrückstände.

Certificate of Approval

The „Steiermärkische Gebietskrankenkasse“ confirms that the above-mentioned employer has paid his social security contributions as laid down by law, subject to possible additional payments due to recalculation based on contribution audits. There are no contribution arrears.

Autocertificazione

La „Steiermärkische Gebietskrankenkasse“ certifica che il datore di lavoro menzionato ha effettuato il pagamento dei contributi sociali e assicurativi previsti dalla legge, salvo ricalcolo dopo la verifica dei pagamenti contributivi e assicurativi versati. Non sussistono sospesi nel pagamento degli oneri sociali.

Certificat de Régularité

Par la présente, la „Steiermärkische Gebietskrankenkasse“ confirme que l'employeur sus-mentionné a dûment rempli ses obligations de régler les contributions à l'assurance sociale, sous réserve d'éventuelles réclamations après audit. Il n'y a donc aucun arriéré.

Mit freundlichen Grüßen

Stmk. Gebietskrankenkasse
8010 Graz
i.A. Eva Robier



An das Finanzamt (*To the tax office*)

Finanzamt Deutschlandsberg Leibnitz Voitsberg
Lastenstr. 10
8430 Leibnitz

02.05.2019
Tel: 050 233 233

Steuernummer (*Tax identification number*)

72 928/5304

ANTRAG auf Bescheinigung, dass keine fälligen Abgabenforderungen vorliegen.
(Request Of Certification *that there are no payable tax claims.*)

Diese Bescheinigung dient zur Vorlage bei (*This certification serves to be submitted to*)
Name, Anschrift (*Name, address*)


Kunden
Augasse 30, Gürtl-Personal
8430 Leibnitz

Frau/Herrn/Firma (*Ms./Mr./Company name*)
Name, Anschrift (*Name, address*)

Guertl Herbert
Augasse 30
8430 Leibnitz

Es wird bescheinigt, dass gegen die oben angeführte Person/Firma gegenwärtig keine fälligen Abgabenforderungen bestehen.

(It is certificated that currently no payable tax claims against the above-mentioned person/company are present.)

 BMF BUNDESMINISTERIUM FÜR FINANZEN	Prüfhinweis	Informationen zur Prüfung des elektronischen Siegels bzw. der elektronischen Signatur finden Sie unter: https://amtssignatur.brz.gv.at/
	Datum/Zeit	2019-05-02T10:01:17+02:00
Unterzeichner	Finanzamt Deutschlandsberg, Leibnitz, Voitsberg	
Aussteller-Zertifikat	CN=a-sign-corporate-light-02,OU=a-sign-corporate-light-02,O=A-Trust Ges. f. Sicherheitssysteme im elektr. Datenverkehr GmbH,C=AT	
Serien-Nr.	1977259579	
Dokumentenhinweis	Dieses Dokument wurde amtssigniert.	